



Генеральный секретариат (ГС)

Женева, 30 июля 2012 года

Осн.: DM-12/1024
Для контактов: Дорин БОГДАН (Doreen BOGDAN)
Тел.: +41 22 730 5417
Эл. почта: wtpf2013@itu.int

Государствам – Членам МСЭ и Членам Секторов

Предмет: **Приглашение на пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ-13), Женева, Швейцария, 14–16 мая 2013 года**

Уважаемая госпожа,
уважаемый господин,

Имею честь предложить вашему правительству/организации/объединению направить делегацию на пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ-13).

Согласно Решению 562 Совета (прилагается) о проведении пятого ВФПЭ в Женеве, имею честь сообщить вам, что на своей сессии 2012 года Совет принял решение о том, что ВФПЭ-13 состоится в Женеве, Швейцария, со вторника, 14 мая, по четверг, 16 мая 2013 года. Решение 572 Совета содержится в приложении. В соответствии с предыдущей практикой перед ВФПЭ-13 будет проведена однодневная сессия, посвященная стратегическому диалогу (13 мая 2013 г.), тема которой будет объявлена в соответствующие сроки.

Насколько вы помните, Полномочная конференция в своей Резолюции 2 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) решила, что Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ (ВФПЭ), должен быть сохранен как место обсуждения вопросов стратегии и политики, представляющих большой политический интерес в настоящее время в изменяющейся среде электросвязи, причем его решения не являются обязательными к исполнению. В соответствии с Решением 562 Совета на ВФПЭ-13 будут обсуждаться связанные с интернетом вопросы государственной политики, поднятые в Резолюциях 101, 102 и 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.). В связи с этим Решение 562 Совета, включая проект повестки дня ВФПЭ-13, приводится в приложении.

Согласно моему письму DM-12/1003 от 31 января 2012 года, касающемуся планирования графика работы ВФПЭ-13, договоренности в отношении пятого форума будут аналогичны договоренностям для предыдущего, четвертого, форума, т. е. обсуждения будут основаны на отчете Генерального секретаря, составленного при помощи неофициальной группы экспертов. Рад сообщить вам, что в ответ на мое письмо DM-12/1016 от 17 апреля 2012 года неофициальная группа экспертов уже начала свою работу. Совету 2012 года был представлен отчет, и был утвержден следующий пересмотренный график дальнейшей разработки отчета Генерального секретаря и соответствующих проектов мнений.

Пересмотренный график разработки отчета Генерального секретаря

9 марта 2012 года	Предельный срок для представления членами материалов, считающихся актуальными для первого проекта отчета Генерального секретаря.
13 апреля 2012 года	Онлайновое размещение и рассылка членам первого проекта отчета Генерального секретаря (разработанного на основе имеющегося материала).
15 мая 2012 года	Предельный срок для получения замечаний членов по первому проекту и дополнительных материалов для второго проекта. Предельный срок для назначения сбалансированной группы экспертов для представления рекомендаций Генеральному секретарю по дальнейшей разработке отчета и проектов связанных с ним мнений.
5 июня 2012 года	Первое собрание группы экспертов. Предварительный второй проект отчета Генерального секретаря.
25 июня 2012 года	Предельный срок для получения замечаний по предварительному второму проекту.
3 июля 2012 года	Онлайновое размещение второго проекта, включающего полученные замечания (с четким указанием источников).
1 августа 2012 года	Предельный срок для получения замечаний по второму проекту и просьба о представлении вкладов для разработки третьего проекта, включая основные положения для составления возможных проектов мнений. Пригласительное письмо для всех заинтересованных сторон принять участие в работе группы экспертов.
31 августа 2012 года	Онлайновое размещение третьего проекта и основных положений для составления возможных проектов мнений. Предельный срок для ответа на пригласительные письма в адрес всех заинтересованных сторон.
30 сентября 2012 года	Предельный срок для получения замечаний по третьему проекту.
10, 11, 12 (первая половина дня) октября 2012 года	Второе собрание группы экспертов.
10 января 2013 года	Онлайновое размещение четвертого проекта, включая проекты мнений.
Февраль 2013 года (в ходе блока собраний РГС)	Третье собрание группы экспертов.
1 марта 2013 года	Завершение подготовки отчета Генерального секретаря и предельный срок для его опубликования.
13 мая 2013 года	Дата для стратегического диалога.
14–16 мая 2013 г. (приурочен к Форуму ВВУИО 2013 года)	Даты для пятого ВФПЭ по вопросам государственной политики, касающимся интернета.

Сведения о ходе работы по подготовке к ВФПЭ-13 содержатся на веб-сайте МСЭ по адресу:
<http://www.itu.int/wtpf>.

На своей сессии 2012 года Совет также решил, что в работе неофициальной группы экспертов (НГЭ) должны участвовать все соответствующие заинтересованные стороны, с тем чтобы содействовать подготовительному процессу, представляя свои уникальные точки зрения на основе функций и обязанностей, которые эти заинтересованные стороны могут иметь согласно пункту 35 Тунисской программы (2005 г.). Таким образом, участие в работе НГЭ будет открыто для заинтересованных сторон в соответствии с решением Совета, с учетом Решения 562 и необходимости сохранения сбалансированной группы экспертов, а также учитывая наличие залов и их вместительности для проведения собраний НГЭ в штаб-квартире МСЭ в Женеве. Предлагаем соответствующим заинтересованным сторонам выразить заинтересованность в участии в работе НГЭ, заполнив *форму запроса*, представленную на веб-сайте ВФПЭ-13 по адресу: <http://www.itu.int/wtpf>.

Регистрация для участия в ВФПЭ-13 начнется **14 января 2013 года** и будет проводиться исключительно в онлайн-форме на веб-сайте ВФПЭ-13 (<http://www.itu.int/en/wtpf-13/Pages/default.aspx>). Подробная информация относительно требований к доступу в онлайн-систему будет представлена в соответствующие сроки.

Наконец, хотел бы обратиться к вашему правительству/организации/объединению с призывом представлять добровольные вклады в Целевой фонд, созданный для покрытия совокупных затрат на ВФПЭ-13 и для содействия участию представителей из наименее развитых стран (НРС). Кроме того, предлагаю вам передать всем заинтересованным сторонам это приглашение представлять добровольные взносы.

Надеюсь встретиться с вами на Форуме.

С уважением,

(подпись)

Д-р Хамадун И. Туре
Генеральный секретарь

Приложения: 2 (Решения 562 и 572 Совета)

РЕШЕНИЕ 562

Пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий

Совет,

признавая,

- a) что Всемирный форум по политике в области электросвязи/ ИКТ, который учрежден в соответствии с Резолюцией (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции, пересмотренной в дальнейшем в Резолюции 2 (Пересм. Марракеш, 2002 г.), должен быть сохранен в целях продолжения обсуждений и обмена мнениями и информацией по политике в области электросвязи/ИКТ и по регуляторным вопросам, в частности по глобальным и межсекторальным вопросам;
- b) Резолюцию 101 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) о сетях, базирующихся на протоколе Интернет;
- c) Резолюцию 102 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) о роли МСЭ в вопросах международной государственной политики, касающихся интернета и управления ресурсами интернета, включая наименования доменов и адреса;
- d) Резолюцию 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) о роли администраций Государств-Членов в управлении интернационализированными (многоязычными) наименованиями доменов,

учитывая,

что в Резолюции 101 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) Генеральному секретарю поручается предложить сессии Совета 2011 года провести в первом квартале 2013 года специальный форум в соответствии с Резолюцией 2 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) или семинар-практикум для обсуждения всех вопросов, поднятых в настоящей Резолюции, а также в Резолюциях 102 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) и 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.), предпочтительно максимально приблизив его по времени и месту к другим соответствующим крупным мероприятиям МСЭ,

признавая далее

- a) соответствующие решения Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (ВВУИО);
- b) что цели Союза состоят, среди прочего, в содействии на международном уровне принятию более широкого подхода к вопросам электросвязи/ИКТ в глобальной информационной экономике и глобальном информационном обществе, в содействии распространению преимуществ новых технологий электросвязи/ИКТ среди всех жителей планеты и в согласовании действий Государств-Членов и Членов Секторов для достижения этих целей;
- c) что МСЭ по-прежнему занимает уникальное положение и остается единственным форумом для координации, обсуждения и согласования стратегий и политики в области электросвязи/ИКТ на национальном, региональном и международном уровнях, а также для обмена соответствующей информацией;
- d) что Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ, который был учрежден Полномочной конференцией (Киото, 1994 г.) и успешно созывался в 1996, 1998, 2001 и 2009 годах, служит местом для обсуждения глобальных и межсекторальных вопросов участниками высокого уровня, внося, таким образом, вклад в совершенствование всемирной электросвязи, а также в установление процедур проведения самого Форума,

учитывая далее,

что вопросы международной государственной политики, касающиеся интернета, являются темой, представляющей в настоящее время большой интерес для Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов,

решает

- 1 созвать пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ в Женеве, Швейцария, продолжительностью в три дня, максимально приблизив его по времени и месту к Форуму ВВУИО 2013 года;
- 2 что на Форуме по политике будут обсуждаться все вопросы, поднятые в Резолюциях 101, 102 и 133 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.), согласно проекту повестки дня, представленному в Приложении к настоящему Решению;
- 3 что в соответствии с Резолюцией 2 (Пересм. Гвадалахара, 2010 г.) тематика должна и далее определяться на основе отчета Генерального секретаря, включая информацию от любой конференции, ассамблеи или собрания Союза, а также вкладов Государств-Членов и Членов Секторов;
- 4 что договоренности о проведении пятого ВФПЭ должны быть такими же, как и договоренности в отношении предыдущих форумов. В частности:
 - a) обсуждения должны проводиться на основе отчета Генерального секретаря, включающего вклады Государств – Членов МСЭ и Членов Секторов, который будет служить единственным рабочим документом Форума, и должны быть сосредоточены на важнейших вопросах, по которым желательно принять решения;
 - b) заключительный отчет Генерального секретаря должен быть распространен не позднее чем за шесть недель до открытия Форума по политике;
 - c) разработка отчета Генерального секретаря должна осуществляться следующим образом:
 - i) Генеральный секретарь должен созвать сбалансированную неформальную группу экспертов, каждый из которых принимает активное участие в подготовке к Форуму по политике в своей стране, для оказания помощи в этом процессе;
 - ii) первый проект отчета, основанный на имеющихся материалах, с предложением представить комментарии должен быть распространен не позднее чем за четыре месяца до открытия Форума;
 - iii) второй проект отчета, включающий комментарии от Членов, с предложением представить комментарии должен быть распространен за десять недель до открытия Форума;
 - iv) участие в Форуме должно быть открыто для Государств-Членов, Членов Секторов, малых и средних предприятий, при этом представители общественности могут присутствовать в качестве наблюдателей;
 - v) Генеральный секретарь должен призвать Государства – Члены МСЭ, Членов Секторов и другие заинтересованные стороны делать добровольные взносы, чтобы покрыть расходы Форума по политике и способствовать участию НРС;
 - vi) заседания Форума следует проводить в соответствии с Правилами процедуры, которые использовались на двух предыдущих форумах.
- 5 что Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ не должен вырабатывать предписывающих регуляторных документов; вместе с тем, он должен подготавливать отчеты и принимать мнения на основе консенсуса для рассмотрения их Государствами-Членами, Членами Секторов и соответствующими собраниями МСЭ;
- 6 что организационные мероприятия в связи с Форумом по политике должны соответствовать решениям Полномочной конференции и Совета, применимым к таким форумам.

ПРИЛОЖЕНИЕ (к Решению 562)

Проект повестки дня

**Пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/
информационно-коммуникационных технологий**

- 1 Торжественное открытие пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи/ИКТ
- 2 Выборы председателя
- 3 Вступительные замечания и выступления
- 4 Организация работы Форума
- 5 Представление отчета Генерального секретаря
- 6 Представление комментариев Членов по отчету
- 7 Обсуждение
- 8 Рассмотрение проектов мнений
- 9 Принятие отчета председателя и мнений
- 10 Прочие вопросы

РЕШЕНИЕ 572

Даты пятого Всемирного форума по политике в области электросвязи/ информационно-коммуникационных технологий (ВФПЭ-13)

Совет,

признавая,

что Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ, учрежденный в соответствии с Резолюцией 2 (Киото, 1994 г.) Полномочной конференции, измененной Полномочной конференцией (Марракеш, 2002 г.) и Полномочной конференцией (Гвадалахара, 2010 г.), должен быть сохранен в целях продолжения обсуждений, а также обмена мнениями и информацией по политике в области электросвязи/ИКТ и по регламентарным вопросам, в частности по глобальным и межсекторальным вопросам,

отмечая,

что своим Решением 562 Совет решил созвать пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ в Женеве, Швейцария, продолжительностью в три дня, максимально приблизив его по времени и месту к Форуму ВВУИО 2013 года,

решает,

что пятый Всемирный форум по политике в области электросвязи/ИКТ будет проходить в Женеве, Швейцария, со вторника, 14 мая, по четверг, 16 мая, 2013 года.
